

# Сталинскöй ту йöд

ВКП(б) УСАСА РК-лөн да РАЙИСПОЛКОМЛОН ОРГАН

М 2 (483)

Январь 6 лун, 1940 во

Номерлөн  
доняс 8 ур.

## Став внимание скötös бура төвйöдöm вылö

Большевицкöй партия да Советскöй правительствö выджд внимание торйöдöны колхозьясын общественнöй животноводствö развивайтöм вылö.

Странаса водзынмуньскöй колхозьяс „Колхозьясын общественнöй животноводствö развивайтöм куза мероприятияс йылысь“ СССР-са СНК-лөн да ЦК ВКП(б)-лөн постановление олмö пöртöм вöсна большевицкöй тыш развернитöмөн шедöдисны нин выджд вермöмьяс. Социалистическöй животноводствö йылысь сiдз жö ярьюгыда демонстрируйтис 1939 вося Ставсоюзса сельскохозьяственнöй выставка.

Кыз абу жаль, но мян района торья партийнöй, а сiдз жö земельнöй органьясса да колхоза веськöдлысьяс достаточнöй мераын партиалысь да правительстволысь общественнöй животноводствö развивайтöм йылысь историческöй постановление аз на уяснитны, колана выводясь аз на вöчны. Таясь петöны и результатьяс.

Тавося воын мян района колхозьяс исключительнö сьöкыд положениен находичöны көрымöн. Турун лугтан план колö выполнитöмөн, содтöд көрым корсьöм мунö омöля, торья нин лёка мунö веточнöй көрым дасьтöм.

ВКП(б) Печорскöй окружнöй комитет лөн бюро аслас постановлениен чорыда öлдiс да предупредйтö колхоза веськöдлысьясö, мый найö общественнöй колхознöй фермаса поголовье дзоньнас сохранитöм вöсна нудны тыр ответственность. Колхозьясса веськöдлысьяс, кодьяс имеитöны татшöм тенденцияс долженсь нуны чорыд кывкутöм.

Быд колхоза веськöдлысьёлн могьс сын, медым сохранитны общественнöй колхознöй скötлысь поголовье 100 прöцент вылö. И та вылö эм став позянлуныс, сöмын колö проявитны большевицкöй настойчивость да усилие, аскадын примитны

обеспечивайтана организационнöй мераяс. Та сайын став делöныс.

Öни тыр позянлуи эм веточнöй көрым заготовитöм вылö. А торья колхозьяс тайöн öндз на век ножмасьöны. Быдöнлы тöдса сiдзжö тавося турунлөн качество, но тайö турун обрабатывайтöмыс уна колхозын бара жö оз мун. Скötнöй дворьяс ремонтруйтöмөсь, көдзыдсь, скötös юкталöны көдзыд ваён, вердöны пöжтöм, кын туруннö да с. в. Öткымын колхозьясын (Ленин вима, „Косарь“) овлöны случайяс, кор общественнöй колхознöй скöt сулалö суткьясөн көрымтöг. Татшöм дөзöбрөн общественнöй скötös позь вайöдны истощениедз.

Колö гөгрöвны колхозаса да сиктöветьясса веськöдлысьяслы, мый общественнöй колхознöй скötлысь поголовье водзö развивайтöмысь кутас завиятны ставяс — государственнöй обязательствояс выполнитöм, колхозникьяслысь благосостояние водзö кыпöдöm да с. в.

Колхозьясын общественнöй животноводствöлөн состояние йылысь колö пыр жö обсудитавны партинокомсомольскöй собранияс вылын да примитны решительнöй мераяс. Делöсь разрешайтöм дiнö колö приступитны практическöя. Колö ремонтруйтавны скötнöй дворьяс, медым найö вöлины шоньдсь, бырöдны шыяссь сырость, организуйтны көрым правильнöя вердöм. Некуды оз позь допуститны скötös кын туруннö вердöм, көдзыд ваён юкталöм, колö көрмсö пöжны.

Колхозьясысь общественнöй животноводствö сохранитöм обеспечитöм куза выджд отöг долженсь сетны и народлөн избранникьяс — уджалысь йöз депутатьяслөн окружнöй, районнöй да сельскöй Советьясса депутатьяс.

Колхознöй общественнöй скötös сохранитны дзоньнас.

## Водзынмуньскöй сиктöвет

Сьöм чукöртан уджö выджд внимание торйöдöмөн, Конечбор сиктöвет (сиктöветса юралысьяс Истомин ёрт) декабрь 26 лун кезлö чукöртис население пöвесьс самообло-

жение 96,5 прöцент вылö. Заём заносьяс Конечбор сиктöвет пасьята чукöртöма нин 1850 шайт. Истомин ёрт ачыс являйтö медбур уполномоченнöйөн.

М. Кожевин.

„Животноводческöй овмöслысь став вопросьяс пыдiа да серьёзнöя изучайтöм, колхозьясөн, колхознöй дворьясөн да öткаолысьясөн государство водзын ассьыныс обязательствояс аскадын олмö пöртöм вöсна тыш — со мый требуйтсьö став большевикьясынь, партийнöйясынь и беспартийнöйясынь“.

(„Правда“).

Встреча знатного комбайнера, депутата Верховного Совета СССР, орденоносца К. А. Борина с участниками и экскурсантами Всесоюзной сельскохозяйственной выставки.



На снимке: К. А. Борин (справа) беседует с группой экскурсантов. Слева направо: комбайнер С. У. Угрюмов (Вагайская МТС, Омская область), помощник бригадира тракторной бригады М. В. Мазолевская (Рамонская МТС, Воронежская область), бригадир тракторной бригады М. И. Вережкин (Рамонская МТС, Воронежская область), комбайнеры И. М. Горев (Петровская МТС, Ярославская область), Л. Т. Межецкий (Иевлевская МТС, Омская область) и В. Н. Любимов (Завражная МТС, Ивановская область).

Фото В. Иванова.

Фото-Клише ТАСС.

## Выявятны выставка вылö участникьясöс

1940 вося Ставсоюзса сельскохозьяственнöй выставка восяс 1939 вося серти ёна водзджык. Таясь петöмөн советскöй, партийнöй да общественнöй организацияслы колö паськыда развернитны выставка вывса участникьясöс выявятöм куза удж.

Миян района организацияс, колхозьясса да сиктöветьясса юралысьяс дзик на тырмытöма занимайтöны выставкаса участникьясöс выявятöмөн. Талунья лун кезлö райзоын оз на имеиты весиг предварительнöй даннöйяс 1940 вося выставка вылын участникьяс йылысь. Колхозьясынь выставка вылын участвуйтны көсöм йылысь заявленияс райзоö оз поступайтны.

Водзö татшöм положениен кольчачны оз позь. Быд колхозлөн, совхозлөн да быд предприятиелнө чесьта делö — представитны выставка вылын участвуйтöм вылö уджык кандидатöс. Передовöй районьясын тайö уджыс мунö тыр разгарын. Мыйла вськөн не вöчны тайöс и мян колхозьясын, совхозьясын? Öд мян эм зев уна замечательнöй йöз, кодьяс асланыс честнöй да добросовестнöй удж серти достойнöйсь вöвсьыны Ставсоюзса сельскохозьяственнöй выставка

вывса участникьясөн. Со, например, Конечбор сиктöветулысь охотник-стахановец Андрей Иванович Денисов ёрт. Сiйö охотничайтöмын шедöдис зев бур результатьяс. 1937 воын охотничöй пушнина кыйис да сдайтис государственолы 2869 шайт дон, а 1938 воын сдайтис 4701 шайт дон. Таво Денисов ёрт кыйис нин бур качества пушнина 2200 шайт дон. Денисов ёртöс, кыз честнöя да бура уджалысьöс декабрь 24-öд лунö отöгласьөн бöрисны сельскöй Советö депутатөн.

Öни могьс сын, медым выявитны став передовикьясöс, кодьяс асланыс образцовöй удж результатьяс серти вермöны лоны выставка вылын участвуйтсысьён. Торйөн нин колö тармасыны тайö уджын сы вöсна, мый таво документьясөн оформитöм кандидатьясöс вынсьöдöm вылö должен лоны представитöма 1940 вося март 1-ой лун кезлö.

Колхозьяс, совхозьяс да торья передовикьяс костын колö котыртавын социалистическöй ордисьöмьяс. Стахановскöй движение паськöдöm под вылын развернитны выставка вылын участвуйтöм вылö право шедöдöm вöсна тыш.

## 1-й стадо мунö медводзын

3-öд номера Устьусинскöй оленьсовхозын имеитчö 4 көр стадо. На пöвсьысь медся водзынджык мунö 1-й стадо. Сэни начальникыс Филиппов Лазарь Никифорович, Филиппов ёрт уджын петкөдлö сöмын бур примерьяс. Честнöя да добросовестнöя уджалöмысь сiйöс аз нин öтчыд премируйтлыны, 1939 воын Филиппов ёртöс премируйтлысны кыкысь 425 шайт сьöмөн.

Оз омöля уджав сменаса начальник, Лазарь Никифоровичлөн вок, Иван Никифорович. Добросовестнöя уджалöмысь 1939 воын сiйöс вöли премируйтлöма 200 шайт сьöмөн. Первой стадоын забой дырйи көрьяслөн упитанность вöли жирнöй да среднейсь выльнджык. Теля көрьяслөн средней вес составляйтис 29 килограмм (план 26 килограмм). Татшöм результатöс оленьсовхозын лон сетöма первойсь на. Телячöй постель 95 прöцентнöс сдайтöма первой сортнöйөн (план 90 прöцент). Оз омöля уджав и пастух А. П. Ванюта ёрт.

Көр стадоасын уджалысьяс уджалöм бöрын шойчöны культурнöя, имеитчö гармошка, пастухьяс лыддьöны газетьяс да журнальяс.

И. Т.

## Примернöй агитатор

Праскан сиктын (Щельябöж) начальнöй школын велöдысь М. И. Филиппов ёрт являйтчö примернöй агитаторөн. Сiйö уджалысь йöз депутатьяслөн местнöй Советьясö бöрйсьöмьяс кезлö дасьтысгöя избирательяс пöвсын нудöс 12 занятие. Филиппов ёрт төлгöвöя, прöстöй кывдөн разъясняйтис избирательяслы бöрйсьöмьяс йылысь Положение и öни разъясняйтö колхозникьяс пöвсын партиалысь да правительстволысь шудмьяс. Сiйö асысьс беседаяс пыр йитö колхоз да колхозникьяс водзын сулалаи хозяйственно-политическöй могьяскöд, беседаяс стрöитö конкретнöй примерьяс вылын, мый понда сылысь беседаяс кывзöны выджд вниманиен.

Филиппов ёрт, дерт, та вылын оз сувт, водзö кутас нöшта на бурджыка нудны агитационнöй удж.

П. Хатанзейский.

## РАЙОННОЙ СОВЕТА ДЕПУТАТЪЯС

1939 вося декабрь 30-ёд лунё районной избирательной комиссия регистрирует уджалысь йёз депутатъяслон Устьусинской районной Совета депутатъясло татшом составын:

1. **Куклин** Степан Иванович—1-й номера Никитинской избирательной округсянь.

2. **Артева** Ирина Филипповна—2-ёд номера Абзёвской избирательной округсянь.

3. **Канев** Михаил Иванович—3-ёд номера Петруньской избирательной округсянь.

4. **Филиппов** Василий Феофанович—4-ёд номера Сидоровской избирательной округсянь.

5. **Терентьева** Ульяна Константиновна—5-ёд номера Ларвань-Игской избирательной округсянь.

6. **Терентьев** Василий Иванович—6-ёд номера Колвинской избирательной округсянь.

7. **Лодыгин** Александр Егорович—7-ёд номера Мутно-Материкской избирательной округсянь.

8. **Филиппова** Мария Кирилловна—8-ёд номера Денисовской избирательной округсянь.

9. **Рочева** Анна Митрофановна—9-ёд номера Щельябжской избирательной округсянь.

10. **Тырин** Александр Васильевич—10-ёд номера Войской избирательной округсянь.

11. **Чукичева** Мария Михайловна—11-ёд номера Даниловской избирательной округсянь.

12. **Старцева** Анна Васильевна—12-ёд номера Ко-

нецборской избирательной округсянь.

13. **Семяшкіна** Федосья Трифановна—13-ёд номера Кожвинской избирательной округсянь.

14. **Канева** Александра Ефимовна—14-ёд номера Соколовской избирательной округсянь.

15. **Ануфриев** Деомид Никитич—15-ёд номера Лыжаса избирательной округсянь.

16. **Вокуев** Алексей Егорович—16-ёд номера Ошкуринской избирательной округсянь.

17. **Борисов** Михаил Дмитриевич—17-ёд номера Ошкуринско-затонской избирательной округсянь.

18. **Сидоров** Степан Григорьевич—18-ёд номера Навикбжской избирательной округсянь.

19. **Семукон** Николай Александрович—19-ёд номера Октябрьской избирательной округсянь.

20. **Ануфриев** Филипп Философович—20-ёд номера Устьусинской избирательной округсянь.

21. **Чирков** Федор Агеевич—21-ёд номера Консервзаводской избирательной округсянь.

22. **Ануфриев** Аким Конанович—22-ёд номера Набережной избирательной округсянь.

23. **Кызыуров** Николай Герасимович—23-ёд номера Советской избирательной округсянь.

24. **Туркин** Ардалион Петрович—24-ёд номера Первомайской избирательной округсянь.

25. **Рочев** Аким Ильич—25-ёд номера Рабочей избирательной округсянь.

## СИКТСОВЕТЪЯССА ДЕПУТАТЪЯС

Уджалысь йёз депутатъяслон Сидорово сиктсовета депутатъяс:

1. **Канев** Никифор Федорович—1-й номера Косьявской избирательной округсянь.

2. **Филиппов** Иван Степанович—2-ёд номера Кочмеской избирательной округсянь.

3. **Филиппов** Григорий Алексеевич—3-ёд номера Дресвянской избирательной округсянь.

4. **Филиппова** Мария Каднична—4-ёд номера Сидоровской избирательной округсянь.

5. **Филиппов** Ефим Степанович—5-ёд номера Кожимвомской избирательной округсянь.

6. **Артеев** Иван Самойлович—6-ёд номера Вежкуринской избирательной округсянь.

7. **Филиппов** Василий Феофанович—7-ёд номера Затонской избирательной округсянь.

8. **Сметанина** Александра Ивановна—8-ёд номера Судоводительской избирательной округсянь.

9. **Филиппова** Татьяна Степановна—9-ёд номера Караванной избирательной округсянь.

Сельской избиркомиссияса председатель—**Филиппов**

Сельской избиркомиссияса секретарь—**Ерманов**.

Уджалысь йёз депутатъяслон Лыжа сиктсовета депутатъяс:

1. **Попов** Василий Климентьевич.

2. **Хатанзейская** Агренфа Федоровна.

3. **Филиппов** Михаил Николаевич.

4. **Хозяинова** Домна Васильевна.

5. **Хозяинов** Николай Афанасьевич.

6. **Хозяинов** Алексей Павлович.

7. **Рочева** Епросия Ивановна.

8. **Канев** Михаил Федорович.

9. **Хозяинов** Кирилл Александрович.

Сельской избирательной комиссияса председатель—**Шаньгина**.

Бирская машинотракторная мастерская (Башкирская АССР).



На снимке: слесарь-стахановец Бирской МТМ Е. М. Пузырев ремонтирует поршневую группу. Тов. Пузырев выполняет задание по ремонту на 319 процентов.

## Комсомольской организации решайтё хозяйственной вопросъяс

Сельхоз Кочмесса первичной комсомольской организация агитационной удж куза вочис аз ичот удж. Партийно-комсомольской группа торйодлис 3 агитаторёс. Образцовя агитационной удж нудисны коммунист Манин, комсомолецъяс Радинский И. З., Скиба Е. А., кодй систематическёя нудис занятияея индивидуальнёя.

Первичной комсомольской организация уджалис аз сомын Кочмесса население повесын, но и шымыртисны агитационной уджон Ларко сиктса колхозникъясёс.

Комсомольской организация оз сомын занимайтчы комсомол пытшса вопросъясон, сийё плотнёя матыетчис хозяйственно-политической вопросъяс разрешайтёмё.

Комсомольской организация та вылын ассыне удж оз дугёд, сийё нёшта ёнджыка кутас принимайтны участие хозяйственной да государственной деятельностиын.

А. Мишарин.

## На западном фронте

Французская печать сообщает, что первый день 1940 года на западном фронте прошел спокойно. Отмечалась лишь обычная деятельность патрулей и разведывательных отрядов. Деятельность авиации была незначительна.

В германском сообщении от 1 января говорится, что на участке фронта Карсруэ-Фрейбург и Пирмазенса отмечалась незначительная деятельность неприятельской авиации близ границы.

(ТАСС).

## Кыдзи вердны скотлы грубой корым

Тавося воё мян округса уна колхозъяслон корым балансъяс зев напряженнёйсь, да и грубой корымлон качествос улын. Та вёсна грубой корым (идзас, турун, нёор корым) скотлы вердтёдз бура дасётм скотёс төвийёдымын ворсё ыджыд роль.

Недоброкачественной корым (кын, пёдым да ёна съодасёом) обработайтёг вердём вермё вайёды тыра маткаёсё чёвтёмё, скотёс кулёмё.

Скотлы вердтёдз корым обработайтны колё сымогысь, медым кыпёды корымлысь питательной достоеинство (например, идзаслон переваримостыёс обработайтёдз составляйтё 37 процент, а обработайтём бёры 57 процент), а сёдз жёсымогысь, медым кыпёдыны вкусовёй качество да бырёдыны тшыкём корымлысь вредной действесё. Грубой корым обработайтёмын (вердиг жежло дасётмын) позёе применитны некымын способ. Основнойясысджык, кодъяс медёя применимёйёсь турун да идзас обработайтёмын мян условияын, лёны татшёмёсь:

1. **Шырём**. Мед эськё скотёс вердигён турун аз вермы талъясны скот кокулын да гырысь турун вермысны скот бурджыка переваривайтны, гырысь турунё колё шырыны соломорезкаён да сомын шырёмон вердны скотёс. Понсида шырём турун хранитёгон босётё ичот места, да вердигён когиджык соравны мукёд корымкёд. Скромной подчётёс сёрти, шырёмон вердигён грубой корым вермё сетны экономия 25 процент мында.

2. **Заваритём**. Заваритём вылё турун либё идзас должен сёдз жё шырыны соломорезкаён да бёчкаын либё пельсаын, торйён слёйяёсон, кыскавны пуанвайн. Кор вылёдыс корымс кётасёс, сёки бёчка либё пельса топыда вевтысьсё да корым сёни пёжсё 2—2,5 час, та бёрыны позёе сетны скотлы. Заваритём корымлысь кыпёдё

питательной качество да создайтё ароматной запах, и тайёс скот сёйёны бура, некутшём ёбъед кольтёг.

3. **Запаривайтём**. Турун да идзас запаривайтём сётёны медёя ыджыд результат не сомын сы вёсна, мый корымлон кыптё качествос да создайтё ароматной вкус, но и обезвреживайтё сётшём корым, кодй пёдыма, дуксёма либё сисёмыштёмё.

Медым нудны корым запаривайтём, быд колхозлы колё лёсьёдыны специальной кормозапарник, либё приспособитны запарникёс местной материалъясёс. Кормозапарник позёе приспособитны приблизительной тадзи: кормовой отделение лёсьёдыны пач, сы вылё лёсьёдыны пёрт (котёл). Пёрт джыныёс кымын ётар-мёдар боксыныёс ётвесётё пискёдыны розъяс, кычё приспособитны кёрт водопровод либё кровельной листысь вёчём трубаяс. Пачкёд орчён ётар-мёдар бокас лёсьёдыны бёчкаёс либё пельсаёс, кодъяс долженёсь лоны двойной (кык пёвса) пёдысаёсь. Бёчкалон мёд пёвса пёдысыс должен лоны пёртса валон уровеньёсь неуна вылынджык. Бёчкаёсёс тупкыны лёсьёдчё плотной вевт. Пёртёсянь кёрт трубаён плотной йитчёны бёчкаёсёс, бёчкалон улыне пёдысыныёс сантиметр 10 кымын вылёджык. Татшём ногён бёчкаё корым пуктёмён позёе сийёс запаривайтны. Бёчкаын грубой корым запаритчысьё пуанваысь кыптысь парён, код вёсна пёртёяс ванс должен постоянно пуны. Кормозапарникё пуктытёдз грубой корым колё шырыны соломорезкаён да котёдыны ваён. Корым кормозапарникын обработайтчысьё примерно 3-4 час, код бёрыны позёе вердны скотёс. Став сикас портитчём турун скотлы вердтёдз быть колё запаривайтны, мёд ног скотлы вердны оз позёе.

Лытнин,

Окрзоса зоотехник.

## Движение в Англии против помощи белофинам

В связи с тем, что английские власти разрешили вывоз военных материалов в Финляндию, ряд рабочих организаций, а также районных комитетов лейбористской партии в Лондоне и других городах Англии развертывают кампанию против помощи белофинам. Так, комитет районной организации лейбористской партии южного Педдингтона (Лондон) вынес резолюцию, в которой он осуждает действия английских властей и призывает начать кампанию за запрещение вывоза военных материалов в Финляндию.

Отделение объединённого союза машиностроителей в Эктоне (Лондон) в своей резолюции осудило действия исполкома лейбористской партии, который поддерживает политику английских империалистов.

Горняки Дургамы в своем ежемесячном журнале пишут: „Мы призываем всех рабочих быть бдительными и не допускать, чтобы их использовали в качестве орудия против социалистической России“.

Ответственный редактор

—А. ВОКУЕВ.